

# 长老会爱加倍堂 AGAPE CHRISTIAN CENTRE



**真理与装备**  
TRUTH & EQUIPPING

一人走  
WALKING WITH GOD



**团契与服务**  
FELLOWSHIP & SERVICE

一起走  
WALKING TOGETHER

**外展与宣教**

OUTREACH & MISSION

走出去  
WALKING WITH OTHERS

**周讯**

**BULLETIN**

**24.5.2026**

# 主日崇拜

## Sunday Service



程序	8. 30am	10. 15am	12. 00pm
一、宣召祷告 Call to Worship	蔡立凯传道		Dea. Calvin Chan
二、敬拜赞美 Praise and Worship	桂婉娟姐妹		Bro. Leonard Gay
三、同心代祷 Intercession Prayer	蔡立凯传道		Dea. Calvin Chan
四、恭读圣言 Scripture Reading			
五、虚心领受 Sermon	程晓文传道 《试探与属灵争战》		Ps. Cheng Xiao Wen Interpreter: Sis. Andrea Lee <b>'Temptation and Spiritual Warfare'</b>
六、信息回应 Response	桂婉娟姐妹		Bro. Leonard Gay
七、见证 Testimony	李琳姐妹		Sis. Li Lin
八、感恩奉献 Offering Time	蔡立凯传道		Dea. Calvin Chan
九、谢恩祷告 Thanksgiving Prayer	洪秀凤姐妹	李雪凤姐妹	Bro. Justus Lim
十、家事分享 Announcements	蔡立凯传道		Dea. Calvin Chan
十一、祝福 Benediction	程晓文传道		Ps. Cheng Xiao Wen

会众默祷平安散会 End of Service with Silent Prayer



## 讲道记录

题目: 试探与属灵争战

经文: 马可福音 1:12-13

一、属灵争战，不一定代表偏离神的旨意（12 节）

二、旷野，是神显明真实生命的地方（12 节）

三、试探会显明人真正依靠什么（13 节）

四、神的塑造，往往需要时间（13 节）

五、连黑暗都无法脱离神的主权（13 节）

分享:

1. 我现在正在经历的“旷野”，是否正在显明我真正依靠的是什么？
2. 面对压力与挣扎时，我第一反应是更信靠神，还是更想抓紧自己的掌控感？
3. 如果神正在透过现在的环境塑造我，祂最想炼净我生命里的什么？



**SERMON  
ANNOTATION**

**Topic:** Temptation and Spiritual Warfare

**Scripture:** Mark 1:12–13

**I. Spiritual Warfare Does Not Always Mean You Are Outside God's Will (v.12)**

**II. The Wilderness Is Where God Reveals the True Condition of Our Lives (v.12)**

**III. Temptation Reveals What We Truly Depend On (v.13)**

**IV. God's Formation Often Takes Time (v.13)**

**V. Even Darkness Cannot Escape God's Sovereignty (v.13)**

**Discussion:**

1. What is the "wilderness" in my life currently revealing about what I truly depend on?
2. When facing pressure and struggle, is my first instinct to trust God more deeply, or to tighten my own control?
3. If God is using this season to shape me, what might He be refining in my life?



**‘第五周’ 联合崇拜**  
**‘5th Week’ Combined Service**

**31.5.2026**  
**(下主日 Next Sun)**

**10AM**





# RPG 复兴祷告会

## Revival Prayer Meeting

REJOICE • PRAY • GIVE THANKS

5.6.2026 (周五 Friday)  
7.45pm

<sup>16</sup> 要常常喜乐, <sup>17</sup> 不住祷告, <sup>18</sup> 凡事谢恩; 这就是神在基督耶稣里给你们的旨意。  
<sup>16</sup> Rejoice always, <sup>17</sup> pray continually, <sup>18</sup> give thanks in all circumstances; for this is God's will for you in Christ Jesus.  
帖前 1 Thess 5:16-18



爱加倍堂 AGAPE

30th Anniversary  
Gather Together  
同心同行

截止日期  
DEADLINE 7/6/26

### 写歌/填词 \*中英文都可

## SONG/LYRICS WRITING \* ENG/CHI accepted

内容可围绕爱加倍堂的历史、回忆以及上帝在我们中间的作为  
write about Agape's history, your memories and God's work amongst us!

完整歌词 歌曲段落 词句短语  
whole song short verses lines/phrases



扫码投稿  
scan to  
submit

注: 并非所有投稿都会被用在最终版本的歌曲中。  
Note: Not all submissions may be used.

<https://agapesingapore.com/lyrics>

# 日本始良市 短宣队要出发咯!

Aira, Japan  
Mission Team is ready  
to set off!



分派单张 Donkey Tracting  
25/5 - 31/5



出发 Departure:

**25.5.2026 | 1.20am**

(集合 Meet @ 10.30pm

24/5, 日 Sun)

今晚 TONIGHT



航班号码 Flight No.

SQ 656 (T1)



ORGANISED BY: AGAPE COMMUNITY AND TRAINING CENTRE (ACTC)

## 两人下午茶

拉近彼此的对话



27/6 (周六) | 2:30-4:30 PM

THE UPPER ROOM | 318 KING GEORGE'S AVE, S208563

费用: 每对夫妻 \$70

截止日期: 31/5 (周日)

<https://tinyurl.com/couplehightea>



享用下午茶及  
无限量供应之  
热饮及果汁,  
敬拜赞美,  
以及真诚的  
分享与交流。



这场特别的夫妻聚会以  
“五种爱的语言”为核心,  
帮助我们超越主观猜测,  
有意识地用真正能够连结  
彼此的方式去表达爱。

名额有限, 立即报名!

欲知更多详情 JINGHUI 98232135 / JANICE 96846186



## 程晓文传道将于6月14日 正式卸下爱加倍传道职位

Ps Cheng Xiao Wen will officially step down from  
her pastoral role in Agape on 14 June 2026



爱加倍堂

## 沈如兰姐妹授任传道师典礼 (31/5 联合崇拜)

*Installation Service for Preacher - Sim Joo Lan  
(31/5 Combined Service)*



### 本周默想经文 Weekly Meditation Verse

我的心哪！你要称颂耶和华；在我里面的一切，都要称颂他的圣名。

Bless the Lord, O my soul; And all that is within me, bless His holy name!

(诗篇 Psalm 103:1)

# 奉献记录 Offering Record

## 12/05/26 - 18/05/26 主日奉献记录 Sunday Offering Record

	8.30AM		10.15AM		12PM		Total (\$)
	实体	线上	实体	线上	实体	线上	
主日奉献 Sunday Offering	535.00	50.00	2,561.00	-	41.90	-	3,187.90
十一奉献 Tithe	-	3,834.50	130.00	2,455.00	-	4,867.00	11,286.50
感恩奉献 Thanksgiving	-	-	50.00	1,210.00	-	-	1,260.00
<b>Total (\$)</b>	<b>535.00</b>	<b>3,884.50</b>	<b>2,741.00</b>	<b>3,665.00</b>	<b>41.90</b>	<b>4,867.00</b>	<b>15,734.40</b>

## 12/05/26 - 18/05/26 差传奉献记录 Mission Offering Record

	8.30AM	10.15AM	12PM	Total (\$)
实体奉献 Sunday Collection	1,220.00	110.00	-	1,330.00
线上转账 Online Transfer	550.00	2,700.00	100.00	3,350.00
<b>Total (\$)</b>	<b>1,770.00</b>	<b>2,810.00</b>	<b>100.00</b>	<b>4,680.00</b>

号码 ID	数目 Amount (\$)	号码 ID	数目 Amount (\$)	号码 ID	数目 Amount (\$)	号码 ID	数目 Amount (\$)
049H	300.00	144E	200.00	441K	10.00	533H	50.00
117D	1,900.00	228W	10.00	443Z	200.00	617I	1,000.00
118B	200.00	321I	200.00	518G	100.00	969L	100.00
128E	50.00	405I	200.00	526D	100.00	978F	60.00

### 主日奉献、十一奉献 Offerings & Tithes

户头名称 Account Name  
 AGAPE CHRISTIAN CENTRE  
 银行电子转账 Bank Transfer  
**DBS: 018-013859-0**

PayNow 电子转账  
 T00SS0010BACC

或可以扫描二维码



### 差传奉献 Mission Offering

户头名称 Account Name  
 AGAPE MISSION FUND  
 银行电子转账 Bank Transfer  
**DBS: 017-900786-0**

\*请在转账时把登记号码后面三个数目和字母也填上

\*Please state the last 3 digits + alphabet of your NRIC no. in the remarks

# 崇拜服事表 Service Roster

31 / 5 ‘第五周’ 联合崇拜 ‘5th Week’ Combined Service	
	<b>10.00am</b>
讲员 Speaker	张月宁传道 Ps. Teo Guat Leng 传译员 Interpreter: 仇彦蓉姐妹 Sis. Rozan Siew 《克服恐惧 Overcoming Fear》
主席 Chairperson	陈奕先执事 Dea. Raymond Chen
家事分享 Family Matters	黄玉清牧师 Rev. YC Wong
谢恩祷告 Thanksgiving Prayer	谢孝杰弟兄 Bro. Eric Seah
服事团队 Server Team	
主领 Worship Leader	林胤康弟兄 Bro. Walter Lim
助唱 Vox	李素娟姐妹 Sis. Amour Lee 谢祈恩姐妹 Sis. Lovelle Chia
司琴 Key	王嘉晞姐妹 Sis. Gracie Wong
鼓手 Drums	胡乐欣姐妹 Sis. Joy Oh
贝斯 Bass	林胤心姐妹 Sis. Ruth Lim
吉他 Guitar	邓智恩弟兄 Bro. Joseph Tang
投影 Visuals	杨玉婷姐妹 Sis. Yang Yuting
音响 Sounds	谢卓敏姐妹 Sis. Jomaine Seah 林师棉弟兄 Bro. Eddie Lim
导播 OBS	徐耀琮弟兄 Bro. Chooi Yue Chiong 林志坚弟兄 Bro. Lam Chee Gian

17 / 5 主日崇拜出席人数 Sunday Service Attendance				
崇拜 Service	8.30am	10.15am	12.00pm	主日学 Sunday School
出席人数 Attendees	83	111	62	22
新朋友 New Friends	0	0	0	0

价值观 Values



马太福音 Matthew 9:36

耶稣看见众人，就对他们动了怜悯之心，因为他们困苦流离，像羊没有牧人那样。

When He saw the crowds, He had compassion on them, because they were harassed and helpless, like sheep without a shepherd.

主日崇拜 Services

8.30am	华语崇拜 Mandarin Service
9.45am	儿童崇拜 Children Service
10.15am	华语崇拜 Mandarin Service
12.00pm	华/英崇拜 Bilingual Service
	儿童崇拜 Children Service

聚会 Fellowship

星期五 第一周 1st Friday of the Month	祷告会 Prayer Meeting
7.45pm	
星期六 除了第一周 Saturday (except 1st week)	晨祷告 Morning Prayer
8.00am	

IMPORTANT CONTACT

长老团队 Elder

Elder Ho Hin How	何贤浩长老	hohh2@yahoo.com.sg
Elder Lee Beng Hong	李铭鸿长老	leebh248@gmail.com
Elder Gary Wong	王祖发长老	wongchgary@gmail.com
Elder Wong Ka How	黄家和长老	kahow@singnet.com.sg
Elder Ng Yi Qi	黄依祈长老	zecqi@hotmail.com

教牧同工 Pastoral

Senior Pastor/Mission & Prayer Ministry	黄玉清牧师	yc_wong@agapesingapore.com
Adults & Young Adults Ministry Pastor	蔡立凯传道	cai_likai@agapesingapore.com
Worship, Children & Youth Ministry Pastor	程晓文传道	cheng_xw@agapesingapore.com
Admin Director	杨秀雯姐妹	priscilla_yong@agapesingapore.com
Executive Director (ACTC)	林淑萍姐妹	amelialim@agapesingapore.com

通讯处 Information Centre

	6842 2922		Tue-Fri: 9.00am—6.00pm
	contact@agapesingapore.com		@agapesingapore
	https://agapesingapore.com		@agapians
	No. 8, Lorong 11 Geylang, Singapore 388700		

二维码“周讯”

